

725-092.1

TURISTA

244

NÉVTELEN NÉVADÓK

A főváros mind több útvonalán hirdeti emlékeztető tábla: ki volt az a történelmi személyiség, művész, politikus vagy tudós, akiről az adott utca a nevét nyerte. Vannak azonban szép számmal olyan névadók, akiknek kiléte csak az avatott helytörténészek előtt ismert. Számos utca például annak a nevét őrzi, akinek az adott földterület – kiépülése előtt – telekkönyvileg tulajdonában volt. A Molnár Ferenc ifjúsági regényének címét adó Pál utca például Somsich Pál által a fővárosnak közcélra adományozott földjén épült. A Ferihegyi út Mayerffy Ferenc gödöllői földbérlőről kapta nevét, a Tavaszmező utca pedig egy Frühlingsfeld nevű pesti polgár telkein épült ki, s az elnevezés a név magyar fordítása. Ez történt a Teuffel nevű budai malomtulajdonos nevével is; tőle az Ördögrom örökölte nevét.



Ugyancsak névmagyarosítással született a Hajós utca: „keresztapja” egy Schiffmann nevű pesti lakos volt, aki szintén telekkönyvi okokból jutott a megtiszteltetéshez, hogy nevét utca örökíti meg.

A Farkasbíró utca nem valamiféle farkastulajdonost, vagy esetleg egy farkasokkal elbíró Toldi-szerű hőst jelöl, hanem Farkas Ladislaust, a XV. századi budai bírót, akinek nevéhez hivatali címe is hozzátapadt. Sokáig fátyol fedte a budai Fátyol utca titkát, azt ugyanis, hogy Fátyol Károlyról, a régen élt, közkedvelt cigányprímásról kapta a nevét.

CSORNA BELA